

# SALIO PARA PANAMA ESTA MANANA ARIAS MADRID

ESTA SENSACIONAL NOTICIA PRO CEDE DE LA HABANA Y NOS LLEGO A LAS ONCE DE LA MANANA

## Paralizado en Viazma por los rusos, el avance nazi sobre Moscú

Con más de un millón de hombres, las fuerzas rusas han logrado contener su avance, mediante un contraataque del general Roldin

Hitler sigue lanzando hombres y tanques en cantidades inimaginables contra las líneas en Bryansk, Viazma y Orel

Los rusos luchan desesperadamente por contener el movimiento de tenazas que converge sobre Moscú

Voroshiloff continúa manteniendo la iniciativa en el frente de Leningrado

Los soviéticos lograron despedazar una acción de los finlandeses y alemanes sobre Murmansk

MOSCU, 11. UP. La situación de la guerra es la siguiente: Frente central. A pesar de las enormes bajas, los generales de Hitler siguen lanzando hombres y tanques contra las líneas rusas en las zonas de Viazma, Bryansk y Orel. Los rusos aunque han cedido algún terreno, mantienen una resistencia formidable. Los contraataques de Boldin en el sector de Viazma han paralizado los VIENE de la PAG. DOS

## NO HABRA NADA QUE EMPAÑE LA CORDIALIDAD DE RELACIONES ENTRE PANAMA Y C. RICA

EL ARREGLO DE LIMITES SE EJECUTARA EQUITATIVAMENTE Y JUSTICIERAMENTE, SELLANDO PARA SIEMPRE EL LAZO DE UNION ENTRE LOS DOS PUEBLOS HERMANOS.

Dijo esta mañana, en su discurso, el señor Embajador de Panamá, doctor Ezequiel Fernández Jaen. — El gobernador Rodó y el Presidente Municipal doctor Grillo, hicieron también discursos alusivos al acto

En el acto de inauguración del monumento que perpetúa la cordialidad tico-panameña, del cual informamos también en nota aparte, tomaron la palabra el señor embajador de Panamá, doctor Ezequiel Fernández Jaen, don Manuel Rodó, gobernador de la provincia y el doctor don Rafael A. Grillo, presidente municipal.

Asistió nutrida cantidad de público, elementos del gobierno y del cuerpo diplomático. El discurso del señor Fernández Jaen fue muy aplaudido. Exaltó la cordialidad de relaciones entre Panamá y Costa Rica, asegurando que nada la podría empañar en el curso de los años. Nada le restará su fuerza, ni las vicisitudes de la vida corriente en los pueblos ni las incidencias internas de cada uno de ellos.

Ninguna nube empañe la firme amistad que se ha sellado entre los dos países hermanos. El arreglo de límites se ejecutará equitativa y justicieramente, sellando para siempre el lazo de segura amistad tico-panameña.



Excmo Sr. don EZEQUIEL FERNANDEZ JAEN

rá equitativa y justicieramente, sellando para siempre el lazo de segura amistad tico-panameña.

Fue muy aplaudido el señor embajador al decir estas palabras: — PASA a la PAG. SEIS

## Tácito reconocimiento al Gobierno de Panamá

EL HECHO DE HABER CONTESTADO EL Sr. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA LAS PALABRAS DEL NUEVO JEFE DE ESTADO DE PANAMA, SE INTERPRETA COMO UN RECONOCIMIENTO TACITO A LA NUEVA SITUACION GOBERNATIVA DE ESA REPUBLICA.

La regularización de relaciones oficiales entre ambos gobiernos —interpretando así las cosas— se hizo posible gracias a los "hits" informativos de nuestro colega LA TRIBUNA. — En LA TRIBUNA se publicaron las declaraciones de uno y otro gobernante, lo cual constituye el reconocimiento tácito de la situación planteada en Panamá

LAS DECLARACIONES DE Mr. CORDELL HULL TAMBIEN SE INTERPRETAN COMO EL RECONOCIMIENTO TACITO DEL NUEVO GOBIERNO DE PANAMA POR PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Nuestro colega LA TRIBUNA ha desempeñado una función que pudimos llamar de enlace entre el gobierno de la república y el nuestro, surgido en Panamá. Efectiva (PASA a la página TRES)



DR. ARNULFO ARIAS

El presidente derrocado quiere hacer buenos sus deseos de compartir la suerte de sus amigos y de responder por los actos de su gobierno. — El gobierno panameño anunció desde ayer que no se autoriza el ingreso del doctor Arias Madrid al país. — No se trata de una prohibición sino de un sano consejo para que no vuelva el ex-gobernante

SE PUEDE ASEGURAR QUE SI EL EX-MANDATARIO LLEGARA A COLON SERIA INMEDIATAMENTE DETENIDO POR LAS AUTORIDADES DEL GOBIERNO. — ESTE VIAJE PUEDE DAR ORIGEN A GRAVES SUCESOS PUES EL Dr. ARIAS AUN CUENTA CON UN NUMERO DE AMIGOS EN SU PATRIA. — EMBARCADO NO LLEGARA ANTES DEL MARTES A NINGUNO DE LOS PUERTOS PANAMENOS DESDE LA HABANA

Una noticia anterior decía que autorizadamente podía informarse que Arias saldría de La Habana para Baltimore, Estados Unidos

ARIAS SALE PARA CRISTOBAL LA HABANA, 11. UP. — (Flash). — Se ha confirmado que el ex-Presidente Arnulfo Arias salió para Cristóbal esta mañana —PASA a la PAG. SEIS

## DEFENDER EL PORVENIR DE PUNTARENAS ES UN DEBER DE LOS REPRESENTANTES EN EL CONGRESO Y EN LA MUNICIPALIDAD

Por más de un siglo la comunidad de Puntarenas ha luchado para mantenerse como nuestro primer puerto del Pacífico

PERO SUENA YA LA CAMPANA DEL ULTIMO "ROUND" PARA LA VIDA DE ESA PINTORESCA POBLACION

Don Eduardo Saxe, alto representante de la Compañía Eléctrica de Cartago, con su experiencia de industrial, escribe un interesante artículo sobre la situación actual de Puntarenas y sus perspectivas de progreso

Don Eduardo Saxe, alto representante de la Compañía Eléctrica de Cartago, nos ha dado para su publicidad este artículo, en el que, con su experiencia de industrial y conocedor de la vida de Puntarenas, expone ideas muy interesantes. — PASA a la PAG. DOS

## Presentadas a la Bolsa Nal. las primeras partidas de café de la cosecha 41-42

Proviene de los beneficios de las regiones de Turrialba y Juan Viñas, donde siempre comienzan muy temprano las cosechas

Serán puestas a subasta pública el lunes, lo cual viene a aumentar el volumen del café para consumo interno y a solucionar el problema que han planteado los tostadores.

Fueron registradas ayer tarde, al cerrarse la inscripción de muestras de café para el remate público. — PASA a la PAG. TRES

## NO FALTARA EL CLORO PARA PURIFICAR EL AGUA DE LA CAÑERIA DE SAN JOSE.

A LOS FRENTES CENTRAL Y SUR ESTA AUTORIZANDO REFUERZOS RUSIA

MOSCU 11. UP. — En fuentes autorizadas se informa que nuevas reservas rusas fueron llevadas a los frentes central y del sur para contener los avances nazis. No se indicó a cuánto asciende el número de tropas enviadas.

28 CILINDROS DE CLORO LLEGARON PARA LA MUNICIPALIDAD EN EL VAPOR "CALAMARES"

Ayer fué pedido el desalmacenaje de ese cloro para llevarlo a las plantas de Tres Rios

Ultimamente, y con motivo de las deficiencias que ha habido en el servicio de la cañería de San José, se ha dicho que habría escasez de cloro y que el agua de la cañería llegaría a las casas más sufriendo de lo que actualmente llega. La municipalidad, sin embargo, no tendrá ese problema, por ahora. — PASA a la página OCHO

La presente semana se ha caracterizado por el aumento en las operaciones, que incluyen condiciones ventajosas de precios y de cantidades. Sin tropiezos de ningún género se han aceptado las nuevas disposiciones sobre certificación de las ventas, mediante fórmulas aceptadas por la junta de cuotas y las aduanas de los EE. UU.

Cerró ayer la semana de operaciones de café, con resultados muy satisfactorios, como se puede juzgar por los informes que en seguida se publican. — PASA a la PAG. CINCO

**La Rarón**  
DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE  
San José, C. R., Sábado 11 de Octubre del 1941 — No. 388

## CON BRILLANTEZ INAUGUROSE EL MONUMENTO DE LA FRATERNIDAD TICO-PANAMEÑA

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE PERPETUO EN BRONCE LA CORDIALIDAD DE RELACIONES EXISTENTES EN COSTA RICA Y PANAMA

El Presidente Municipal doctor don Rafael A. Grillo tomó la palabra en nombre de la corporación edilicia

En las horas de la mañana de hoy, tal como estaba preparado desde hace algunos meses, se efectuó el acto de inauguración del monumento erigido en la avenida de Las Damas, frente al Edificio Metálico, por la municipalidad de San José para perpetuar en bronce el feliz arreglo de las dificultades fronterizas surgidas durante mucho tiempo entre Panamá y Costa Rica.

Aquel monumento quiere dedicarlo a las generaciones futuras como dos pueblos hermanos pueden llegar a dirimir una cuestión internacional apelando al derecho, a la justicia y a la equidad. Ha sido una magnífica idea de la municipalidad de San José.

En nombre de esta tomó la palabra en el brillante acto de esta mañana su presidente, el doctor don Rafael A. Grillo, quien pronunció un bello discurso, encareciendo los sentimientos de firme amistad que unen a Costa Rica y Panamá, y haciendo votos por la perpetuidad de la cordialidad tico-panameña.

El acto de esta mañana resultó muy lucido.

## ARRUINADA COMPLETAMENTE LA ESCUELA DE BELEN DE GUANACASTE POR UN TERREMOTO

La Junta de Educación dirigió un mensaje al señor Presidente de la República pidiéndole impartir las correspondientes órdenes para levantar de nuevo ese edificio

PASADA A FOMENTO LA SOLICITUD DE LOS GUANACASTECOS SOBRE ESE PARTICULAR

La Junta de Educación y los vecinos de mayor significación del poblado de Belén de Guanacaste han dirigido un telegrama al señor presidente de la república informándole de que a causa de un terremoto, la escuela de esa localidad se halla en ruinas, lo mismo que algunas otras residencias particulares. En el caso concreto de la escuela expresan que es imposible aprovecharla para dar las lecciones y nel curso que se aproxima

## IMPONENTE SERA LA PEREGRINACION de mañana a Cartago

Miles de fieles de esta capital y de los cantones y de Cartago y todos sus alrededores concurrirán a implorar por la paz

Frente al Santuario de la Virgen de los Angeles será la solemne misa a las nueve horas. Sensacional declaración hará el señor Arzobispo en el discurso que pronuncie

Todos los preparativos han sido terminados por parte del comité organizador, habiéndose dispuesto una eficiente distribución del tráfico, tanto de vehículos como de peatones

En conversación que tuvimos con miembros del comité organizador. — PASA a la PAG. CINCO

## Dícta la Secretaría de Educación disposiciones para la celebración del 10 de Noviembre.

Trátase de que todas las escuelas de la República que para esa fecha estén laborando consagren ese día exaltar la memoria de don Jesús Jiménez

SE REMEMORA ASI LA FECHA DE PROMULGACION DEL DECRETO QUE CONCEDIO LA GRATUIDAD DE LA ENSEÑANZA EN COSTA RICA

La Jefatura Técnica de Educación se ha dirigido a los señores inspectores de escuelas, con el objeto de imponerlos del deseo de la Secretaría de Educación de que este año todas las escuelas que estén trabajando al llegarse el 10 de noviembre, hagan ese día actos alusivos a la declaración de la gratuidad de la enseñanza primaria, costeados por el Estado. Fué el primer año que se celebró. — PASA a la PAG. CINCO

**SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"**



# VOLVER A LA FEMENIDAD: TAL LA TENDENCIA DE LA ULTIMA MODA

BAJO EL GLORIOSO PABELLON

DE  
C o l o m b i a

## La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE  
Director José M<sup>o</sup> Pinard

### EDITORIAL AMERICA ANTE EL MUNDO

Mañana se conmemora la fecha del descubrimiento del nuevo mundo. Aquel hecho del 12 de octubre de 1492 marcó para la humanidad una nueva etapa y fue para el mundo la iniciación de un nuevo ciclo.

Desde esa fecha el nuevo mundo americano, colaborando con el género humano, ha ido en la ideal y en la material un nuevo campo fecundo. Tuvieron los hombres del mundo, sobre todo los peregrinos, los ansiosos de libertad, los que aspiraban a un mejoramiento, un nuevo, amplio y rico refugio. Y así, llegaron al norte y al sur para establecer una nueva vida y para fundar veinte nuevas naciones que se han desarrollado con asombrosa rapidez y hoy son colaboradores en el concierto de los pueblos.

Las nuevas ideas de libertad, de fraternidad humana, de respeto por la conciencia de los hombres, de gobierno para y por el pueblo aquí encontraron asidero y fue en el espíritu de los pueblos americanos en donde mejor practicó el ideal de la república.

Hoy, como en los días en que el americano buscaba su libertad en los campos del norte y del sur, esta libertad y las instituciones democráticas y republicanas pasan por una nueva crisis. Este aniversario encuentra al nuevo mundo confrontando graves y serios peligros, los mayores tal vez de su vida libre. Y lo encuentra a la vez unido y dispuesto a defender esos principios e a perecer con ellos.

### Día a día

#### Los rusos y los ingleses concuerdan en que urge la invasión del Continente

A medida que pasan los días es mayor el clamor de los ingleses en pro de Rusia, pues que, conforme pasan los días, la situación es más difícil para los ejércitos que luchan en todo el frente. Hitler envió y continúa enviando a Rusia cuanto equipo y fuerza humana le es posible, aun distraerán de las divisiones que mantiene en los territorios ocupados y las que ha formado con fuerzas de dichos países. La mayor concentración de tropas que han visto los siglos, como el mismo lo decía en su mensaje del 2 del corriente, se han reunido en los frentes de batalla rusos para continuar el avance. Por su parte, Rusia, haciendo un supremo esfuerzo, ha logrado levantar una manera de barrera invencible que está oponiendo desde Múrmansk hasta el Mar de Azov a las fuerzas nazifascistas.

Pero al propio tiempo que Gran Bretaña y Estados Unidos apoyan sus envíos a Rusia, Japón ha cámara americana aprobó el aumento del fondo de préstamos y arriendo de casi seis mil millones de dólares, en el pueblo inglés se advierte la impaciencia por la no conducción de una expedición punitiva al continente.

Estudios, parlamentarios obreros, todo mundo cree que se está perdiendo la oportunidad de lanzarse a la invasión del Continente, ahora que Hitler tiene toda su atención concentrada en la gran batalla de Rusia. Y fueron Stalin y el estado mayor ruso, quienes en las conferencias tripartitas de Moscú indicaron la conveniencia de que esta acción británica se llevara a cabo a la mayor brevedad, como una forma de ayuda efectiva a Rusia, ya que si aliviarán en mucha la tremenda presión que ejercen las fuerzas nazis en todo el inmenso frente oriental.

### SE ACABARON LOS TIEMPOS Y LAS MODAS EN QUE LA MUJER TRATABA DE IMITAR AL HOMBRE EN SUS VESTIDURAS

Cada vez más mujer, es la norma que guía a los modistos de Estados Unidos. LAS LENTEJUELAS EN LOS VESTIDOS DE NOCHE HA SIDO EL DETALLE PRE-DOMINANTE EN LA ULTIMA TEMPORADA SOCIAL DE NEW YORK

El hipódromo de Belmont Park, además de ser uno de los lugares preferidos del neoyorquino que gusta de apostar su dinero "a las patas de los caballos", se distingue por ser también el centro hacia donde, inevitablemente, se dirigen anualmente las miradas de aquellas personas interesadas en el vestir de las féminas que siguen el "último grito" de la moda.

En el espacioso salón comedor Tudor-Gótico figuras destacadas de la sociedad norteamericana, estaban en franca competencia con modelos profesionales, que en la amplia y fresca Terraza exhibían las últimas creaciones de los modistos.

En ese primer día de la temporada otoñal de carreras en Belmont, 18 de septiembre, los vestidos presentados se caracterizaron por su estilo profético, por su originalidad, y su versatilidad para adaptarse a los gustos de la mujer contemporánea.

La Terraza, con sus marquesinas rojiblancas y su reja de hierro forjado, con detalles y motivos hipocóricos así como los grandes y bellos platos cristales plantados y todo lo largo de la cerca, constituyó un marco adecuado para las exposiciones allí presentadas oficialmente al público.

#### LA FEMENIDAD

El factor predominante en la exhibición, tanto la aristocrática como la profesional, lo fué la vuelta a la feminidad, tanto en el detalle como en la línea general del vestido.

Los trajes de diario, aunque se desdibujaban por su sencillez, se desdibujaban por su sencillez.

Haciendo un resumen de lo que la mirada experta pudo observar allí notamos los siguientes detalles:

Trajes de noche: Los vestidos especialmente destinados para las ocasiones nocturnas son muy importantes esta temporada. La calidad de la línea y el detalle intencional caracterizan estos modelos "formales" para cuya longitud es la misma que la de los trajes de día. Están llenos de lentejuelas que brillan en el negro azabache de la tela. Aun los más simples trajes de tarde llevan esta clase de adornos. Había vestidos con ciertos detalles de lentejuelas colocadas en bandas horizontales desde el cuello hasta el dobladillo.

Trajes de lana de dos colores: Se caracterizaron este año por sus originales combinaciones de colores y por sus detalles finamente terminados. Estos vestidos vienen a ser unos verdaderos "diálogos" en un grupo. Los abrigos se llevan este año en combinaciones con trajes de seda, de telas similares a las de los últimos.

Algunos de los trajes presentados eran de casimir, y de destacada en ellos una marcada predilección hacia los amarillos y los azules. Los tonos verdes y de naranja prominentes, rematados con amarillos, "aquí" y algún toque en rojo aquí y un detalle en púrpura allá.

Variedad en las mangas: Mientras que las mangas largas se observan principalmente en los vestidos de diario, en los de noche las mangas desaparecen gradualmente y según el vestido se iba haciendo más apropiado para las horas más avanzadas. En un modelo se iban plegadas en el alto, recientemente bajo los hombros. Las nuevas estrofas campana así como las ajustadas, se veían en muchos modelos.

Los hombros ligeramente almohadados:

Los hombros suaves, de curvas pronunciadas son característicos en los vestidos de esta temporada. Ligeramente almohadados, dan así una sensación de redondez y plenitud que tiende a proyectar la cintura y saya estrechas.

Los sombreros son altos, amplios y hermosos: En el grupo de accesorios de diario y de "sport" los sombreros se caracterizan este año por las coronas altas y las amplias alas. También se ven las boinas en crochet. Los sombreros de vestir tienen como factores determinantes el terciopelo; tul, picules, y plumas, en ocasiones salpi-



1.—Malla azul pálida con encaje en el jubón, y encaje en la saya son los detalles característicos de este modelo de Helene Lyolene. 2.—Sombrero de fieltro con velo, visto en el tradicional desfile del hipódromo de Belmont. 3.—El olo ancho e invertido de este sombrero de fieltro negro fue muy bien recibido en el desfile de la Moda en Belmont. 4.—Este vestido con el torso modelado y saya de efecto gitano, es otro de las creaciones presentadas este año por los modistos neoyorquinos.

cados de lentejuelas y pajas, el color. Los sombreros fueron el detalle predominante en la exhibición de Belmont. Las plumas de aves se proyectaban como flechas en muchos pequeños modelos. Las flores se agrupaban graciosamente en otros. Una de las combinaciones favoritas fué la de sombreros y guantes, combinaciones basadas en

#### PARALIZADO EN...

VIENE DE LA PAG. UNO. Los rusos luchan denodadamente para deshacer el movimiento en forma de tenazas que tiende a rodear Moscú. Parte de las fuerzas enemigas avanzan por Orel y otras por Vyazma y en el norte se desarrollan operaciones en el sector de Vitebsk. Frente ucraniano. La principal actividad ocurrió al norte del mar de Azoff, donde los soviéticos resisten las tentativas nazis en dirección a Rostov, importante puerto del mar Negro. No hubo novedades en la lucha en Khar'kov, Odesa y península de Crimea. Frente de Leningrado. Al parecer Voroshiloff sigue en la iniciativa rechazando constantemente a los nazis más allá del círculo defensivo de Leningrado. Frente finlandés. Los soviéticos rechazaron una nueva operación nazi contra Múrmansk el único puerto libre de los hielos en el norte.

#### LOS CENTROS VITALES DE LA ZONA INDUSTRIAL DEL MAR DE AZOFF ESTAN BAJO AMENAZA INMEDIATA

MOSCU, 11. UP. — El órgano del ejército "Krasnaia Svezia", recomienda la inmediata coordinación y entrada en la lucha de las fuerzas soviéticas en todos los frentes, con el objeto de aplicar un golpe en masa contra los alemanes. Agrega el diario que los rusos están empujados en una lucha a muerte al norte del mar de Azoff. "La situación, dice, es grave. Varios de los centros vitales de la industria en la zona del mar de Azoff, están bajo amenaza inminente".

#### UNANIME ES LA OPINION PUBLICA AMERICANA EN FAVOR DE LA AYUDA EFECTIVA E INMEDIATA A RUSIA

WASHINGTON, 11. UP. —

#### GRATIS — Prospecto Ilustrado

El Prospecto Ilustrado contiene lectura acerca de los sistemas de los hombres de grandes ideas a quienes están asociados. Demuestra además la importancia de la DYNAMICA en todo lo que se hace, y el método natural y probado para el desarrollo efectivo de hombres de verdad, por dentro y por fuera.

115 East 23rd St., Nueva York, N.Y., U.S.A.  
CHARLES ATLAS Dcpt. SD 71

Nombre (por favor escribir con claridad).....  
Dirección.....  
Ciudad.....  
Estado.....  
País.....

Los mejores retratos los hace Hernández

Bretaña y a Rusia a derrocar a Hitler, nos veremos obligados a hacerlo solos más tarde."

#### GRANDES FUERZAS PARA EL FRENTE CENTRAL ESTAN ENVIANDO RUSIA

MOSCU, 11. UP. — De fuerce y autorizada se reveló que "inintermitentes columnas" de refuerzos soviéticos están trasladándose al frente central. La marcha de estas columnas se realiza con precisión cronométrica sin que pueda detenerla la actuación de los avances nazis. Extraoficialmente se calcula que alrededor de 1.000.000 de hombres integrantes de 65 divisiones aproximadamente participan en este movimiento en masa uno de los más vastos de la guerra.

#### 8.849 ARESTOS EFECTUADOS EN FRANCIA

VICHY, 11. UP. — La policía de París anunció que como resultado de una "vasta depuración" durante la cual se interrogaron a 76.500 personas fueron realizados 8.849 arrestos en los últimos días de ellos 7.749 por posesión ilegal de armas y otras acusaciones diversas y 1.100 por actividades comunistas o de gaullistas.



"¡DÉME SUS MEDIDAS Y LE PROBARÉ EN LOS PRIMEROS 7 DÍAS QUE UD. PUEDE TENER UN CUERPO COMO EL MÍO!"  
Ningún otro instructor de Cultura Física del Mundo se ha atrevido a hacer oferta como esta!  
Le probaré en 7 días que yo puedo con usted. Si no, me dará un cheque por el importe de su dinero.  
Tiene en un hombre de gran fuerza y músculos. ¡Vaya y sentirá el progreso durante la primera semana! En pocas semanas conseguirá el progreso que desea. ¡Vaya y verá el resultado! ¡Vaya y verá el progreso que desea! ¡Vaya y verá el resultado!



Fotografía actual de Charles Atlas en su día de gloria. Perfectamente desarrollado del Mundo. ¡Pasa Ud. poco! Le sumaré kilos donde los necesite. ¡Es Ud. desproporcionadamente grueso! ¡Hágale que rebaje y adquiere formas como un boxeador!

¡Gloria a España! La grande — La noble — La esforzada. — la que nos puso por lema "Hidalguía y Valor" y dejó en mi Patria la bizarra Colombia, esa chispa del genio, que forman su esplendor.

Por ella, es un trovero el indio en sus montañas, un poeta o un filósofo el hijo de ciudad; y el ave-verboso vuela cantando sus homonías, de amor y de nobleza — de paz y libertad.

Por eso el entusiasmo, encuetnar en el pecho, de cada Colombiano, un ideal que ofrendar; por eso generosos ofrecemos la vida, por Dios y por la Patria — por la gloria alcanzar.

Por eso el extranjero abrimos nuestros brazos, y en mis lares encuentran un cariño de hogar; porque tenemos hermanos que distantes están en otras playas, y es justo compensar.

Por eso voy herrante, llevando sobre el pecho como único tesoro, el pendón tricolor; llevando aquí en la mente, los grandes ideales, que alumbran como antorchas, las sendas del honor.

Yo vengo de las tierras de esos antiguos Ziphas, trayendo esos ideales, portando ese pendón; buscando entre los hombres que llamo mis hermanos, vivir esos anhelos que forman mi ambición.

LUIS RUBIO GUERRERO.  
Ortina — Octubre — 1941.

Yo vengo de la tierra de los antiguos Ziphas, de aquellos bravos indios que hicieron domar; los ímpetus guerreros del viejo León úbero, cuando sus grandes tribus, fueron a conquistar.

Por mis venas corre, la brava sangre indómata, de los guerreros Muisca y del Zipha — Quirá; del indio generoso que dió su trono de oro, y supo con bravura pelear su libertad.

Mi raza, es raza energética, por ley hereditaria, mi sangre tiene el cruce de viejos luchadores; del indio la bravura indómata y guerrera, la sangre azul y noble de héroicos españoles.

Castilla, la muy noble, nos dió su lengua de oro, y puso en nuestras mentes anhelos de saber; nos dió las energías de sus conquistadores, la altivez de su orgullo — la ufanza del poder.

Hoy hace más de un siglo, que mi pueblo tremola, bandera independiente a los rayos del sol; y cuando celebramos las glorias de la Patria, cruzamos con el nuestro, el pendón Español.

¡Gloria a España! La grande — La noble — La esforzada. — la que nos puso por lema "Hidalguía y Valor" y dejó en mi Patria la bizarra Colombia, esa chispa del genio, que forman su esplendor.

Por ella, es un trovero el indio en sus montañas, un poeta o un filósofo el hijo de ciudad; y el ave-verboso vuela cantando sus homonías, de amor y de nobleza — de paz y libertad.

Por eso el entusiasmo, encuetnar en el pecho, de cada Colombiano, un ideal que ofrendar; por eso generosos ofrecemos la vida, por Dios y por la Patria — por la gloria alcanzar.

Por eso el extranjero abrimos nuestros brazos, y en mis lares encuentran un cariño de hogar; porque tenemos hermanos que distantes están en otras playas, y es justo compensar.

Por eso voy herrante, llevando sobre el pecho como único tesoro, el pendón tricolor; llevando aquí en la mente, los grandes ideales, que alumbran como antorchas, las sendas del honor.

Yo vengo de las tierras de esos antiguos Ziphas, trayendo esos ideales, portando ese pendón; buscando entre los hombres que llamo mis hermanos, vivir esos anhelos que forman mi ambición.

LUIS RUBIO GUERRERO.  
Ortina — Octubre — 1941.

TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA  
Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD y ECONOMIA





# SOLEMNES FESTIVIDADES RELIGIOSAS EN ALAJUELA EN HONOR DE LA VIRGEN DEL PILAR

EL EXCMO. SR. OBISPO OFICIARA EL DOMINGO 12 A LAS NUEVE HORAS UNA MISA PONTIFICIA!

Es la Patrona Oficial de la ciudad de Alajuela y titular de la Iglesia Catedral

Se nos informa de Alajuela que en esa ciudad tendrán lugar solemnidades religiosas en honor de la Virgen del Pilar, patrona de la ciudad de Alajuela y titular de la iglesia catedral, de acuerdo con el siguiente programa: Domingo 12. — A las 5.30 y 8 a. m. misas rezadas. A las 7 misa de los niños. Se cantará el himno de

la Virgen del Pilar, letra del recordado don Eladio Prado y música del compositor don Carlos Gutiérrez.

A las 9 horas misa pontificia por el Excmo. señor Obispo de Alajuela Mons. Juan Vicente Solís. Pa negricio a cargo del padre redentorista Cándido de la Peña. A las 6.30 p. m. rosario, plática y bendición con el santísimo sacramento.

# Oferia de productos químicos y farmacéuticos mexicanos

La hace el señor Vicente Traver Prats, ingeniero industrial de la ciudad de México

**PUEDE EXPORTAR INYECCIONES, SALES, TANTO MEXICANAS COMO DE OTRAS PROCEDENCIAS, POR MEDIO DE LA CAMARA DE COMERCIO SE HACE LA OFERTA**

El ingeniero industrial mexicano Vicente Traver Prats, establecido en la Ciudad de México, se dirige a la cámara de comercio manifestándole que es su deseo hacer exportaciones a nuestro país de los productos químicos y farmacéuticos que elabora desde hace varios años.

Además de estos, en los que elabora una línea bastante amplia, puede exportar toda clase de inyecciones y sales tanto de manufactura mexicana, como extranjeras. De sea que su oferta se haga conocer de las entidades comerciales que trabajan esta línea de artículos, por si alguno desea hacerse cargo de su representación en Costa Rica.

### PRESENTADAS

#### Viene de la PAG. UNO

blico del lunes próximo, las primeras partidas de la cosecha 1941-42.

Aceptáronse 408,28 quintales, que pertenecen a varias firmas de Turrialba y Juan Vija, que son precisamente las zonas cafetaleras donde comienza más temprano la recogida del grano, y en consecuencia, los beneficios.

A más del interés que representa la entrada al mercado de las primeras partidas de café de la nueva cosecha, es importante anotar, que con el aumento de la oferta que significan esas nuevas partidas, se viene a solucionar en gran parte, el problema de la escasez de café que han apuntado los tostadores o la secretaría de gobernación, en memorial reciente, al cual hizo referencia LA TRIBUNA oportunamente.

Anúnciese en "LA RAZON"

## No sufra de la vejiga



### Desinfecte las vías urinarias

# con las TABLETAS DE HELMITOL



Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 1317 Teléfono 2134



## La Preferida en Toda Fiesta



Pruebe la famosa cerveza Schlitz. Pídale en las cómodas latas.

Por razones bien fundadas, en todo el mundo la cerveza Schlitz es la favorita de los aficionados a la buena cerveza. Porque entre las buenas cervezas Schlitz sobresale por su uniformidad y calidad invariable. El exquisito y famoso sabor de la cerveza Schlitz constantemente gana millones de nuevos adictos. ¡Nunca cambia! Mientras usted no pruebe la cerveza Schlitz no podrá saber lo que realmente es un buen vaso de cerveza.

Derechos Registrados 1941, Jos. Schlitz Brewing Company Milwaukee, Wis., E. U. A.

### LA CERVEZA QUE HIZO FAMOSA A MILWAUKEE

## AMPLIACION del HOSPITAL DE PALMAR de OSA

### TACITO RECONO

Viene de la PAG. UNO — mente, apenas llegado al mando el nuevo presidente, doctor de la Guardia, LA TRIBUNA logró que por medio de sus columnas se dirigiera al público y al gobierno costarricense, expresando que las relaciones entre Panamá y Costa Rica se mantendrían en los mismos términos de cordialidad — ciento por ciento cordiales — y que el tratado de límites se llevaría a la práctica sin ningún tropiezo. Sus declaraciones despertaron entusiasmo en Costa Rica, como es natural. A ellas contesta esta mañana el señor presidente de la república, agradeciendo al nuevo gobierno de Panamá el mantenimiento de la misma cordialidad entre ambos países y la promesa hecha de que el tratado de límites, sin modificación ni tropiezo alguno, se llevará a cabo, tal como estaba previsto desde el mismo momento en que se firmó.

Esta trascendental declaración la hace el doctor Calderón Guardia en la edición de hoy de nuestro colega LA TRIBUNA. Se han cruzado pues, declaraciones de mutuo aprecio entre uno y otro gobierno. Este hecho, claro y significativo, se interpreta como un tácito reconocimiento de nuestro gobierno a la situación nueva gubernativa de Panamá.

También las declaraciones de Mr. Cordell Hull, en nombre del Departamento de Estado, son tácitamente un reconocimiento al nuevo gobierno de Panamá.

También las declaraciones de Mr. Cordell Hull, en nombre del Departamento de Estado, son tácitamente un reconocimiento al nuevo gobierno de Panamá. En este aspecto, LA TRIBUNA ha hecho una magnífica labor social.

### SE CONTEMPLA EN VISTA DEL AUMENTO DE LA POBLACION EN TODA ESA ZONA BANANERA

Es muy posible que se proceda a la construcción de un nuevo pabellón en terrenos de esa institución

Infórmese que se nos han propuesto los casos que demandan atención en el hospital de esa localidad, motivo por el cual urge su ampliación. Es muy posible que para el nuevo pabellón contribuyan algunos finqueros establecidos en las cercanías de El Palmar, ya que sus peones son beneficiados con la atención que en dicho hospital se les presta muy a menudo.

## Costa Rica y Panamá

Motivo de júbilo es para nuestra querida patria celebrar hoy la inauguración del monumento conmemorativo al arreglo de límites, y es a la vez honor y orgullo este acto para Costa Rica y Panamá, que aunque pequeña en su territorio, son inmensamente grandes en su espíritu cívico.

Vivo ejemplo para pequeñas y grandes naciones es el de estos dos países que, fortalecidos con su fe democrática, han borrado para siempre sus pasadas discordias y mitofes.

Hoy, estos dos pueblos se han unido con lazos de una sincera fraternidad. Costa Rica y Panamá estrechan su mano para marchar al unísono por el sendero de la paz, del progreso y la libertad; llegando así a la historia, el más bello acto de su vida internacional.

El monumento que en esta fecha memorable se inaugura, es la demostración más edificante del elevado patriotismo que ambas naciones guían por la civilización del mundo, para zanjar sus dificultades fronterizas.

José Angel Hpertas C. San Isidro de Coronado, 11 de octubre de 1941.

SUSCRIBASE A "LA RAZON"

# GANESE LOS PREMIOS Las sorpresas de hoy en RADIO AMERICA LATINA

# LOS CLARINES DE LA GRAN PANADERIA FRANCESA

Le brindamos la oportunidad de obtener un regalo. Sintonizada todo el día su onda favorita de 690 Kc. de la Radio AMERICA LATINA y los premios serán suyos.

Una sorpresa de Johan Strauss. Por primera vez en Costa Rica la música recientemente descubierta de este grandioso compositor, por atención de la Gran Panadería Francesa.

HOY PROGRAMA EXTRAORDINARIO A LAS 11 y 15 hs.

## Escuche esta maravilla!!



# El Dia Social

## EL COCKTAIL DE ESTA TARDE EN CARTAGO



Señorita Clarita Peña

Linda y gentilísima domita de la sociedad costarricense con cuya fotografía hoy llenamos de encantos nuestras páginas y a quien esta tarde de las seis en adelante en los salones del Club Social de la ciudad de Cartago, todas sus amistades le ofrecerán un suntuoso cocktail, como motivo de su enlace con el joven don Leslie De Pass Acuña. Organizan el agasajo las señoras María de Bonilla Elena de Morúa, Elena de Gutiérrez, señoritas Dora y Sarah Pirie; Berta Gutiérrez y otras más. LA RAZON rinde pleitesía galante a Clarita Peña, que sin duda será una de las más lindas novias del presente año

## EL BAILE DE ESTA NOCHE

Mucho agradeceremos el envío de la presente invitación:

La Directiva del Deportivo Unión Club se complace en invitar a usted y familia al Baile Social que con motivo de la Fiesta Patronal y Festividades de la Virgen del Pilar, dará en sus amplios salones el 11 de los corrientes a las 11 horas. Tres Ríos, Octubre de 1941.

Recibidoras: Señoras: Ester de Arias, Betty de Sanabria, María Auella de Malavasi. Señoritas Carmen Soto; Estela Céspedes, Lolita Gené. — Orquesta: Marióna Cost Rica y Wilson Boys.

Cuota: Socios 2 colones. No socios 3.00.

## EL BAILE DE ESTA NOCHE

Recibimos la presente invitación que mucho agradeceremos:

Un Comité integrado por personas de esta localidad, por este medio tiene el honor de invitar a usted y apreciable familia, al gran Baile Social que tendrá verificado el sábado 11 de octubre, de las 12 p. m., en los amplios salones de la antigua Escuela de esta ciudad.

Dicho acto ha sido ofrecido, en un sincero homenaje de simpatía y distinguido. Lic. don Teodoro Trujillo Michalski, actual presidente del Congreso Constitucional.

El producto del mismo será todo, íntegramente, al Comité Auxiliar de la Cruz Roja de este cantón. Orquesta Muñoz. Cuota cabaleros: dos colones.

Han aceptado el cargo de recibidoras las señoras: Amelia de Fontecilla, Carmen de Núñez, María Cristina de Quirós, Hilda de Soto, Delia de Miranda. Señoritas: Mercedes del Rosario Fernández, Daisy Quirós L. Yolanda Cavallini E. Angela Burgos B.

## DE EXTREMA GRAVEDAD DON CARLOS SOLEY GUELL

Con mucha pena nos enteramos de que pasó la noche en estado de extrema gravedad y así continuaba hasta esta mañana, don Carlos Soley Güell, padre de nuestro estimado compañero de labores, don Rafael Soley. LA RAZON al deplorar la seria dolencia del apreciable enfermo, ruega a Dios por su bienestar.

# Cumpleaños



Señorita Cecilia Alvarado Van Patten

Hoy cumple quince años, la edad rosada de la vida, esta linda amiga, de ojos morunos y boca de fresa, que evoca la visión de la princesa encantada que vive en los cuentos que en las noches claras de los desiertos relatan los beduinos bajo las sombras de las palmeras. Con el mismo motivo esta noche en la aristocrática residencia de sus tíos el caballero don Max Koberg Bolandi y de su bella señora esposa doña Hortensia Van Patten de Koberg Bolandi, ofrecerá un regio baile, al cual están invitadas sus amistades. LA RAZON la felicita cariñosamente y de rosas alfombra el sendero de su vida.

## EL COMPROMISO MATRIMONIAL DE ANOCHES SALAS - ALFARO



Doña Celina Alfaro Rodriguez

Anoche tuvo verificativo en la casa de habitación del empresario don Noé Alfaro y de su estimable señora esposa doña Esperanza Rodríguez de Alfaro, el compromiso matrimonial de su hijo, la bella joven señorita doña Celina Alfaro Rodríguez, con el joven don Manuel Emilio Salas, hijo del recordado caballero don Bolívar Salas y de su señora esposa doña Blanca Pardo de Salas. Esta noticia, la consignamos con la más viva simpatía y su matrimonio se efectuará en diciembre próximo en esta capital. Los saludamos atentamente, anhelando para ellos la más completa y merecida felicidad.

# La boda de hoy

## LA NOVIA DE HOY



Señorita Isabel Salgado Sandoval

Hoy a las seis de la tarde en la Iglesia de Santa Teresita, el Ilmo. señor Conde don Ricardo Zúñiga impartirá la bendición nupcial al joven don Rodrigo Echeverría Solazar, y a la bella señorita Isabel Salgado Sandoval. LA RAZON saluda a los contrayentes de hoy, a quienes desea la más ilimitada felicidad en su vida conyugal que hoy inician y al paso de la gentil novia extendemos una alfombra de perfumados lirios.

# Vida Diplomática

## COMIDA EN LA LEGACION DE ARGENTINA

En la siguiente semana en la Sede de su Legación, el Excmo. señor Dr. don Enrique Loudet, Ministro de la hermanada República Argentina en Costa Rica y la señora de Loudet ofrecerán una comida en honor del Lic. don Víctor Vargas Quesada, de la señora de Vargas Quesada y de sus hijos.

## El secreto de CLAUDETTE COLBERT indicó el camino de belleza a Juanita



"Ninguna muchacha puede ser tan atractiva con un cutis tan áspero como el mío. No sé lo que pagaría para tener un cutis como una de las estrellas de la pantalla."

"¡Oye, Juanita! Al igual que el novata por ciento de las demás estrellas de la pantalla, Claudette Colbert conserva la hermosura de su cutis con Jabón Lux de Tocador. ¿Por qué, no haces una prueba, Juanita?"

UN MES DESPUÉS: "Gracias por tu consejo sobre el Jabón Lux de Tocador. Fíjate con la hermosura y suavidad de mi cutis en la actualidad." "Deberías agradecerlo a Claudette Colbert, no a mí."

LAS ESTRELLAS DE LA PANTALLA saben la importancia que tiene el que su cutis sea absolutamente sin mancha. Esto explica el por qué no menos de 847 estrellas del cine tienen puesta su confianza en el Jabón Lux de Tocador. Su maravillosa espuma tan cremosa penetra profundamente dentro de los poros, haciendo desaparecer suavemente todas las partículas de suciedad. Conserva la piel tersa y hermosa.



CLAUDETTE COLBERT

## JABÓN LUX DE TOCADOR

EMPLEADO POR EL NOVENTA POR CIENTO DE LAS ESTRELLAS DE LA PANTALLA



**QUE FRESCA Y PERFUMADA DEJA LA BOCA**

LA CREMA DENTAL COLGATE

Después de cada comida, cuando me cepillo los dientes con la Crema Dental Colgate, siento toda mi boca fresca y perfumada, los dientes limpios y brillantes. Y sobre todo estoy segura de que mi aliento es agradable, pues la Crema Dental Colgate quita los residuos de comida que a menudo son la causa del mal aliento.

La Crema Dental Colgate pulie y da brillo a los dientes sin dañar el esmalte. Contribuye a conservar la boca sana y las encías firmes. Por eso yo la uso por lo menos dos veces al día.

**NO HAY MAL ALIENTO TRAS SU RADIANTE SONRISA**

**FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA EL MEJOR DE CENTRO AMERICA**

**PROGRAMA**

de las ejecuciones que hará la Banda Militar de San José hoy sábado 11 y mañana domingo 12 de Octubre.

Sábado 11. Concerto extraordinario en la ciudad de Alajuela a las 7 y 30 p. m.

Dirige: Maestro Mata.

1. El Soldado Juen. Marcha P. Villalobos (Dedicada por su autor al Sr. Oficial Mayor de la Secretaría de Gobernación y Policía Lic. don Máximo Quesada)
2. La Gruta de Fingal. Obertura Mendelssohn.
3. La Lisonjera. Chamiade.
4. Ecos de España. San Miguel y Berganzo.
5. Melístófeles. Gran Selec. Boito.
6. Tuntación. Gran vals. Bolognesi.

Domingo 12. Iglesia Metropolitana (Misa de tropa a las 8 horas)

1. Manón. Selección sobre el primer acto. Massenet.
2. Gusanos de fuego. Idilio. P. Lincke.

Recreo a las 11 horas Parque Central. Dirige. Maestro Panamá.

Mata.

1. Marcha del Progreso. Castro Carazo.
2. Palmas y laureles. Obertura Langlois.
3. Novias y Mariposas Vals Moret.
4. Los Esclavos Felices. Selec. Arriaga.
5. Las Fiestas de la tribu. Fox blues. D. Barquero

Concierto extraordinario en la ciudad de Tres Ríos a las 19 y 30 horas (7 p. m.)

Dirige: Maestro Cantillano.

1. Marcha Esquivel (arr. con clarines del Mtro Cantillano) M. Fournier.
- 2.— 1812. Obertura Solemne. Tschaiowsky.
3. La Leyenda del Beso. Intermezzo. Soutullo y Vert.
4. Gusanos de fuego. Idilio. P. Lincke.
5. Cavalleria Rusticana. Gran Selección de ópera. Mascagni
6. Gran Jota de la ópera La Dolorès. Bretón.

Nota: La Banda Militar acompañará las canciones de las escuelas el sábado 11 a las 9 horas, frente al Monumento que se inaugurará frente al edificio metálico, con motivo del arreglo de límites con



# Pimentón argentino se desea exportar al país

La firma Mercurio Sociedad Comercial, de Buenos Aires, hace la oferta por medio de la Cámara Argentina de Comercio

## DESEAN RELACIONARSE CON LOS COMERCIANTES DISTRIBUIDOR GENERAL

Se recibió esta mañana en la cámara de comercio una comunicación de la Cámara Argentina de Comercio, en la cual presentan a la firma comercial de Buenos Aires, Mercurio Sociedad Comercial, la cual está interesada en hacer negocios con nuestro país. Se dedica especialmente a la exportación de pimentones argentinos, de los que podría enviar en cualquier cantidad y a precios capaces de competir con los más bajos de otros países. Pide de este organismo que ponga en relación con las personas que negocian con ese artículo, o bien con alguno que quiera ser su distribuidor general en el país. La Cámara le contestará dándole los datos que pide al respecto.

### ATRAVESANDO OBSTACULOS



En recientes maniobras del ejército norteamericano los reclutas tuvieron que atravesar estas coníferas subterráneas para verificar un avance contra un supuesto enemigo.

### Defender el porvenir

(Viene de la Pág. UNO)

terésantes que vale la pena llevar a conocimiento del público. Por más de un siglo la comunidad de Puntarenas ha luchado para mantenerse como nuestro Principal Puerto del Pacífico, pero está a la vista que esta lucha va a terminar muy lejos de la victoria. A mi parecer, al Puerto de Puntarenas le está sonando la campana del último "round" y hay que pensar en lo que ocupará a cualquiera que tenga interés y cariño por la "Perla del Pacífico".

El primer síntoma es hoy por hoy, la llegada de pasajeros al Puerto de Quepos, de donde hacen ahora un corto viaje por la vía aérea a San José. Muy pronto llegará también la carga. Lo que por el momento se está transportando hoy día por aeroplano, será transportado mañana en automóviles y camioneros por la Carretera Interamericana, que pasará muy cerca de Quepos. Y, quien no prefiera un viaje corto de 60 kilómetros sobre una carretera excelente a una espera de un día o una noche para poder salir en un tren de Puntarenas, con un recorrido de 116 kilómetros.

El segundo síntoma que da mucho que pensar a todo sincero amigo y admirador de Puntarenas es la indiferencia demostrada ante la urgente necesidad de una carretera entre San Ramón y Barranca. Ya nadie discute que existe tal carretera, y el verano pasado los vecinos de Puntarenas, San Ramón, Palmarés, Naranjo y Ajañá la ocuparon divinamente llevando legumbres y frutas del interior, y sus ahorros para gastarlos en Puntarenas, y las gentes de

estos lugares por primera vez tuvieron el gusto de añadir a su dieta, deficiente en proteína, el pescado que tan fácilmente se puede conseguir en Puntarenas. No se puede alegar que esta labor debiera hacerla el Ferrocarril al Pacífico. Todo vecino de San Ramón, por ejemplo, que desee ir a Puntarenas tiene que ir primero a San José, Alajuela o Atenas el día anterior, y gastar parte de sus ahorros en hotel y pasajes de camiones, para poder tomar el tren que sale en la mañana para Puntarenas. Lo mismo sucede al regreso. Es como si un José María de la Cruz, al poder llegar a Cartago, tampoco vale el argumento de que tal camino sería excesivamente caro construirlo. Como he dicho, ya existe ese camino, pero sólo durante dos o tres meses del año se puede usar. Es necesario gastar una suma pequeña, comparada con la que se ha gastado en la Aduana Nueva de Puntarenas o en la imponente Estación del Pacífico en San José, para acondicionar este camino, pero esencial para el comercio con Puntarenas durante todo el año.

Ojalá los interesados en la construcción del nuevo Hotel de Turismo y Balneario de Puntarenas tengan visión para ver que uno de los factores más esenciales para su éxito es la comunicación libre por medio de automóviles entre San José y Puntarenas durante todo el año.

El Ferrocarril es necesario y siempre tendrá tráfico en cantidad, pero sin carretera es una sombra de lo que fue en tiempos pasados, pues los aeroplanos han absorbido casi en su totalidad este movimiento. Estos llevan hoy todos los pasajeros que tienen dinero para gastarlo directamente a la capital de la república. Esta es la situación.

Con la terminación de la carretera Interamericana, los viajeros y carga del Guacacaste quedarán aún más aislados de Puntarenas, porque preferirán esta vía por más cómoda y barata. También el tráfico de ganado en lanchones, tan pintoresco, a través del Golfo de Nicoya, mermará y tal vez desaparecerá con el tiempo, porque el pequeño ganadero podrá transportarlo en camión en partidas pequeñas directamente al matadero de San José, sin tener que esperar a que se junten partidas de un par para llenar un lanchón, ni verse obligado a tratar con intermediarios.

No espero en que todo Puntarenas se interese por este asunto, antes de que sea ya tarde. Eso es su deber lo mismo que el de sus representantes en el Congreso Nacional y Municipal: Defender el porvenir de Puntarenas y actuar con firmeza antes de que sea demasiado tarde.

EDUARDO SAXE

### IMPONENTE SERA

(Viene de la Pág. UNO) for de la solemne peregrinación que se lleva a cabo mañana a Cartago hasta el Santuario de la Virgen de los Angeles, por disposición del señor Arzobispo de San José, Monsiñor Sababria, se nos dijo que todo estaba preparado para ese magnifico acontecimiento religioso, el más significado desde hace mucho tiempo.

Miles de fieles de esta capital y de los cantones, Cartagode y los alrededores, concurrirán, debidamente organizados a pedir a la Virgen por la paz universal, de acuerdo con la exaltativa hecha por el señor Arzobispo en su reciente circular a los curas y a los fieles de la arquidiócesis.

A las nueve horas será la solemne misa que oficiará monseñor Sababria frente al santuario de los Angeles, ya continuación pronunciará el jefe de la Iglesia Católica costarricense un trascendental discurso, en el que definirá una vez y para siempre la Iglesia en Costa Rica, en relación con la situación internacional.

En la ciudad de Cartago se ha hecho una eficiente distribución del tráfico tanto de pasajeros como de peatones, a fin de que no haya dificultades con los miles de personas que asistirán a la peregrinación.

## Pide la Escuela Delia U. de Guevara de Puntarenas la cooperación de los padres de familia



Puntarenas, 7 de octubre, 1941

Estimados señores:

La Escuela "Delia U. de Guevara" vivamente interesada en la buena educación de sus discípulas, ruega encarecidamente a los padres o encargados de las niñas, vigilarlas durante los horas en que no baja esta escuela y ver que no vengam cada hora durante las horas lectivas de la Escuela Antonia Gómez. Los niños, con su presencia en la escuela, en horas en que no les corresponde trabajar, interrumpen las labores que están realizando los maestros.

Por motivos muy justificados los maestros de esta escuela, en el momento de la vida y el movimiento de Puntarenas, hacen de su tráfico y conexión con la rica Provincia del Guacacaste. A mi juicio, están muy equivocados.

El movimiento de viajeros por Puntarenas, entre Guacacaste y San José, es ahora muy pequeño, una sombra de lo que fue en tiempos pasados, pues los aeroplanos han absorbido casi en su totalidad este movimiento. Estos llevan hoy todos los pasajeros que tienen dinero para gastarlo directamente a la capital de la república. Esta es la situación.

Con la terminación de la carretera Interamericana, los viajeros y carga del Guacacaste quedarán aún más aislados de Puntarenas, porque preferirán esta vía por más cómoda y barata. También el tráfico de ganado en lanchones, tan pintoresco, a través del Golfo de Nicoya, mermará y tal vez desaparecerá con el tiempo, porque el pequeño ganadero podrá transportarlo en camión en partidas pequeñas directamente al matadero de San José, sin tener que esperar a que se junten partidas de un par para llenar un lanchón, ni verse obligado a tratar con intermediarios.

EDUARDO SAXE

# A los Comerciantes e Industriales Extranjeros

del Cantón Central de San José

## SE LES AVISA:

Que habiendo sido ampliado por el Poder Ejecutivo, hasta el 31 del presente, el plazo para proveerse de la nueva CEDULA DE RESIDENCIA, PUEDEN CANCELAR EN EL BANCO DE COSTA RICA SUS RECIBOS DE PATENTES MUNICIPALES SIN LLENAR DICHO REQUISITO, dentro del nuevo plazo concedido.

R. MONTAGNE CARAZO,  
Inspector General Policía Municipal  
Agente Principal de Patentes y

Vº Bº  
M. A. ROBLES  
Auditor

Vº Bº  
M. RODO  
Gobernador, Ejecutivo Municipal

## FABRICA PARA PRODUCIR LOS OBJETOS DE VIDRIO QUE NECESITA EL PAIS SERA INSTALADA

El doctor don Edgar Pinto Hernández plantea la respectiva gestión ante fomento

### CIENTO DIEZ MIL COLONES SE PROPONE INVERTIR EN LA INSTALACION DE ESA FABRICA

El plazo para iniciar la producción lo fija en cuatro meses, a partir del momento en que quede definitivamente aprobado por parte del ejecutivo el correspondiente contrato

### SE SEÑALA UNA PARTIDA DE 30 MIL COLONES PARA EL EDIFICIO Y LA TRAJIDA DE OPERARIOS

El doctor don Edgar Pinto Hernández ha enviado a la secretaría de fomento la comunicación que dice así:

Yo, Edgar Pinto Hernández, mayor, casado en primeras nupcias, cirujano dentista, vecino de esta ciudad, y portador de la cédula de identidad número 73871 muy atentamente, digo:

Hasta ahora no hay en nuestro país ninguna fábrica productora de objetos de vidrio y todos los que en él se usan, son de procedencia extranjera. No puede cultivarse la evidente utilidad que para la industria, el comercio y el país en general representaría la existencia en el territorio nacional, de una fábrica que produzca los objetos de vidrio que ahora se importan, máxime en estos tiempos en que debido a las circunstancias, se hace cada vez más difícil y costosa su importación.

### EXCEPCIONAL

(VIENE DE LA PÁG. UNO)

da ofrecemos: se caracterizó la semana por una excepcional actividad en la suscripción de contratos para futuras entregas de café y además por el aumento en el volumen de las operaciones y en los precios los que han venido mejorando últimamente gracias a las buenas perspectivas que se le abren a nuestro grano en el mercado de los Estados Unidos.

Podemos informar por otra parte que sin contratiempos de ningún género se han venido aplicando también las recientes disposiciones que norman las exportaciones de café de la cuota americana es to la adopción de certificaciones especiales, extendidos por la Junta de cuotas y exigidos en las aduanas de los Estados Unidos por fuerza

minutos antes de las siete, cuando el trabajo es en la mañana o cinco minutos antes de la una, cuando es en la tarde, será buena hora.

Nos hemos dado cuenta de que muchas niñas asisten con demasiada frecuencia a los teatros, muchas veces y presenciar películas inconvenientes, descurriendo el estudio y aprendiendo lo que no debe.

También llamamos la atención en el sentido de que no dejen andar las niñas solas en ninguna parte especialmente en la noche. Están expuestas a muchos peligros, que con una mayor vigilancia de parte de los padres, desaparecerán.

### Dicta la Secretaria

Viene de la PAG. UNO

sidente don Jesús Jiménez quien promulgó ese decreto que llevó a la enseñanza a todo el país, en forma gratuita, por cuenta del Estado. Logró con esto poner la escuela al servicio de la cultura popular, robusteciendo de esta manera las conquistas democráticas de la nación. La Secretaría de Educación desea que esa fecha sea recordada con cariño y se exalte la figura del gran patriota que tuvo la feliz idea de consagrar ese principio, primero que en muchísimo otros países de nuestro continente

de un convenio suscrito entre las partes al amparo del acuerdo interamericano de cuotas.

2 máquinas para la fabricación de artículos prensados C 8000.00. Moldes por valor de C 12.000. Instrumentos para fabricación de artículos de mano... C 5350.00. Hornos de fundición C 12.000. 4 hornos para temple C 14.000. 1 horno para calcinar C 3.000. 1 molino para triturar C 4.000. Utensilios diversos, por valor de C 7550.00. Edificio, traida de operarios, gastos flete, etc. C 30.000.00. Total C 110900.00. Omito incluir plano de instalación por ser toda la maquinaria mueble y por lo tanto desplazable de un punto a otro del local, según las conveniencias del momento. Lo único fijo serán los ornos.

Me acojo a las ventajas que establece para las industrias nuevas el artículo segundo de la ley citada con las siguientes advertencias: en cuanto a la ventaja "2ª", la franquicia a que ella se refiere, deberá ser por cinco años; y en cuanto a la "5ª", me reservo el derecho de indicar oportunamente al Poder Ejecutivo los productos que han de ser grabados o cuyo aforo ha de ser aumentado en la proporción que dicha ley establece.

Por mi parte, me comprometo a cumplir todas y cada una de las obligaciones que enumera el artículo cuarto de la indicada ley, y rendiré la garantía necesaria.

San José, 7 de octubre de 1941.

Pensando en esto, he decidido montar una fábrica que llene la urgente necesidad apuntada, para lo cual, y con objeto de disfrutar de los beneficios que para las industrias nuevas establece la ley No. 36 de 21 de diciembre de 1940, dirijo a esa Secretaría la presente solicitud formal, conforme lo dispone el artículo 5º de la misma y el artículo primero del decreto ejecutivo No 2 de 17 de febrero de 1941.

La industria nueva que me propongo establecer, elaborará toda clase de objetos de vidrio: botellas, frascos, vasos, vitijas, utensilios de física y química, adornos vidrieras, etc.

Dos máquinas para botellas Z 10000.00. Moldes por valor de C 5000.00.

# TAMPAX

Marca Registrada

Nueva Protección Sanitaria (para uso mensual) para toda mujer normal.

Esta es una nueva idea que auxilia maravillosamente a conservarse perfectamente tranquila en los días difíciles... tal es la comodidad que Ud. ni se da cuenta. El principio Tampax es de "absorción interna", nada de alfileres, nada de cojinitos, nada de cinturonos, nada de olor... Cada Tampax está higiénicamente sellado en un aplicador patentado. De venta en las farmacias y dondequiera que hayan artículos para señoras.

MARIO BRENES D.-G. Apartado 144 - San José.

Sírvanse enviarme una caja para ensayo de Tampax con dirección completa. Adjunto..... (Sellos o efectivo)

Nombre..... Dirección.....

Una caja de 10 C 2.00  
Una cajita de 5 1.00

# BENITON Y ENEAS

Por BUD FISHER







# La "Gimnástica" se enfrenta mañana al "Hereditario"

La Libertad y el Cartaginés tienen a su cargo el segundo evento del Día de la Raza

Jorge Hernández y Willy Jones arbitrarán, respectivamente, el primero y segundo encuentro de mañana en el Estadio

En canchas abiertas se verificarán también los partidos correspondientes a las segundas y terceras divisiones del campeonato nacional de fútbol

San José, octubre 9 de 1941. Señor Encargado de la Sección Deportiva de LA RAZON. Ciudad.

Distinguido amigo: Por este medio vengo a solicitarle la publicación de los partidos de fútbol, que por los Campeonatos Nacionales, han de verificarse el próximo domingo 12 de octubre.

Por el Campeonato de Primeras Divisiones en el Estadio Nacional: Sociedad Gimnástica Española contra Club Sport Hereditario, a las 10.30 horas, arbitrado por Jorge Hernández.

Club Sport La Libertad contra Club Sport Cartaginés, a las 10 horas, arbitrado por Willy Jones.

Por el Campeonato Nacional de Segundas Divisiones: Club Sport Uruguay contra Club Sport Hereditario, a las 10 horas, en Coronado, arbitrado por Marcial Ramírez.

Universidad Nacional contra Club Sport México, a las nueve horas, en La Sabana (campo del

Universidad), arbitrado por Manuel Angel Ortiz.

Club Sport Atlántico contra Sociedad Gimnástica Española, a las nueve horas, en La Sabana (campo del Atlántico), arbitrado por Cornelio Salazar.

Liga Deportiva Alajuelense contra Club Sport Guadalupe en Alajuela, a las 10 horas, arbitrado por Francisco Muñoz. Deportivo Unión contra Club Sport La Libertad, a las once horas, en Tres Ríos, arbitrado por Julio Güell.

Por el Campeonato Nacional de Terceras Divisiones: Club Sport La Libertad contra Deportivo Atlético Fernández, a las nueve horas, en La Sabana, (Campo de Libertad), arbitrado por Rafael Tenorio.

Lo saludo, agradeciéndole mucho los anteriores publicaciones, su atento servidor y amigo, por la Federación Nacional de Fútbol,

ED. GARNIER, Administrador.



Las damas prefieren ahora el nuevo **Obscurecedor de Crema Maybelline**, porque requiere que se añada agua al aplicarlo. Basta ponerlo en las pestañas con un cepillo seco. Queda suave y produce una sombra natural y seductora.



# RENUNCIO EL DR. VALVERDE COMO MIEMBRO del CONSEJO NACIONAL de EDUCACION FISICA

## EL "FERROVIARIO" Y EL "CARIBE" MIDEN MAÑANA SUS FUERZAS EN HATILLO

### UN GRAN BAILE SOCIAL SE VERIFICARA EN LAS HORAS DE LA TARDE

En la plaza de Hatillo se verificará mañana un interesante juego de fútbol. Se ha concertado entre los club FERROVIARIO y CARIBE un interesante match. Los muchachos del Caribe debutan hoy con este encuentro en canchas abiertas. Para este debut van a colinear a lo mejor de su club.

Por la tarde, los caribeños inaugurarán su nuevo y amplio local social. Se celebrará esta inauguración con un gran baile. Promete ser un acontecimiento social brillante. En nuestra edición del lunes daremos una amplia reseña de ambos eventos: el match y el baile.

## Designado para reemplazarlo a don Felipe Van der Laet y en lugar de este a don Miguel A. Castro

En el diario oficial de hoy se publica el siguiente acuerdo: El Presidente de la república acuerda: Primero: aceptar al doctor don Carlos Luis Valverde Vega, la renuncia que ha presentado de su cargo de miembro propietario del Consejo Nacional de Educación Física y darle las gracias por los importantes servicios prestados en ese organismo. Segundo — Ascender a miembro propietario del Consejo a don Felipe Van der Laet Decker, y nombrar en su sustitución a don Miguel Angel Castro Gamba. Rige desde el 1º de octubre en Publique. Calderón Guardia, curso.

## ARIAS SALIO ESTA MAÑANA

Viene de la PAG. UNO a bordo del barco "Cefalu"

### NO SERA AUTORIZADO EL DESEMBARCO DE ARIAS

PANAMA, 11. UP. — Como sigue persistiendo en que el ex-Presidente de la República Arias, intentará regresar a ésta y ha circulado su manifestación de que quiere asumir la responsabilidad única y completa de los actos de su gobierno, en los medios oficiales se ha hecho hincapié en que el nuevo gobierno no autorizará en forma alguna el desembarco del ex-Presidente.

### ARIAS SERA DETENIDO SI LLEGA

PANAMA, 11. UP. — De acuerdo con las declaraciones hechas ayer por los funcionarios oficiales del nuevo gobierno ratificadas hoy puede afirmarse que en caso de que el ex-Presidente doctor Arias llegara por cualquier vía a este país, será arrestado inmediatamente.

### EL DOCTOR ARIAS VA PARA BALTIMORE, SEGUN UN DESPACHO DE MIAMI

MIAMI, 11. UP. — Autorizadamente se ha informado que el ex-Presidente de Panamá, doctor Arnulfo Arias, quien se encuentra en La Habana, llegará a esta ciudad, por vía aérea, para continuar hacia el hospital John Hopkins, de Baltimore, para someterse a un tratamiento de la vista.

### NO SE HA PROHIBIDO EL INGRESO DE ARIAS SIN O UN CONSEJO ANTE EL VUELCO DE LA OPINION

PANAMA, 11. UP. — Refiriéndose a la noticia de que había sido prohibido al ex-presidente Arias su regreso al país se ha hecho saber autorizadamente que no se trata realmente de ninguna prohibición sino de un sano consejo de sus amigos. Ante la noticia de un posible regreso del ex-presidente se hace ver que la opinión pública ha recibido un vuelco tan radical en su contra que su llegada no podría serle grata en ninguna forma.

### CONFIRMADO QUE ARIAS EMBARCO DESDE ANOCHE Y SALIO EN LA MANANA

LA HABANA, 11. UP. — La gerencia de la Vaccaro Steamship Company ha confirmado que el doctor Arnulfo Arias está a bordo del Cefalu en el que embarcó anoche. El navío partió a las ocho de la mañana de hoy de este puerto.

## NUEVOS NOMBRAMIENTOS EN PANAMA

PANAMA, 11. UP. — El presidente De la Guardia ha nombrado a Augusto Samuel Boyd secretario privado suyo. Boyd es hijo del ex-presidente de la república Augusto S. Boyd. También ha sido nombrado Marco A. Robles primer secretario del ministerio de obras públicas. Alberto A. Boyd, segundo secretario del mismo ministerio. Robles era secretario de la jefatura de policía.

Los anteriores despachos, recibidos por el servicio eficientísimo de LA RAZON y "La Tribuna", no pueden ser de mayor sensación en cuanto se refieren a la delicada situación que el golpe de estado del jueves ha producido en Panamá. No obstante que el nuevo régimen pareciera consolidado si es cierto que el doctor Arias Madrid ha embarcado para Colón su presencia en Panamá podría dar origen a nuevos sucesos que pueden

# SE AVECINA EL CLIMA PROPICIO PARA LA GUERRA EN EL AFRICA.

EL CAIRO, octubre 1941. (Especial de W. N. S.) — Después de azotar durante largos meses las tierras del Africa, el terrible "jamsin" — viento del desierto — dejará de rugir levantando espesas nubes de arena. Este hecho se está produciendo ya. Setiembre es un mes que inicia el cambio del tiempo en el continente negro; las noches refrescan con más intensidad y la atmósfera se torna más respirable. Para los efectos de la guerra se avecina, pues, la época propicia para la lucha. Durante estas últimas semanas los británicos y los alemanes han estado sometiendo a prueba sus respectivas fuerzas bélicas. Aunque en forma de escaramuzas, se ha venido combatiendo con marcada frecuencia. En los tantos preparatorios la aviación y la artillería han desempeñado los roles principales. Desde la última batalla de tanques, llevada a cabo en la zona de Sollum bajo las primeras tormentas de arena, las posiciones han permanecido inalterables. La resistencia de Tobruk no ha sido afectada en lo más mínimo a pesar de varios ataques emprendidos por los germanos en ese fin. Tobruk ha revelado en esta guerra, por primera vez, la capacidad de los británicos para resistir largo tiempo en la retaguardia del enemigo. Posiblemente a esta plaza se debe el hecho de que las fuerzas del Eje no hayan podido penetrar profundamente en territorio egipcio no obstante la rapidez con que avanzaron en esa dirección después de haber recuperado el terreno ganado por el ejército del general Sir Archibald Wavell en su fulminante ofensiva del año pasado. Y se sostiene que entre tanto se mantenga Tobruk, los alemanes no podrán seguir avanzando hacia el canal de Suez, salvo que para ello dispusieran de contin-

gentes numerosos. En consecuencia, existe la probabilidad de que las potencias del Eje lancen un ataque de envergadura contra Tobruk tan pronto como lo permitan las condiciones del tiempo. Empeño de cualquier manera que sea, la cesación del mal tiempo en el Africa determinará la reanudación de las actividades bélicas. En esta campaña se prevé que el cumplido el año anterior. Por tal motivo su participación en la batalla oriental sería hasta ahora casi nula. Pues a excepción de unas contadas divisiones simbólicas enviadas a ese frente, los italianos no tienen parte ni en las victorias ni en los tropiezos que los alemanes están experimentando en Rusia. Si hay pausa en el este — como largamente tendrá que imponerla el tiempo — la zona del Mediterráneo volverá a encenderse de metralla. Alemania, a pesar del cansancio y el desgaste que le represente la batalla de Rusia, tratará de llevar la iniciativa de la lucha a los lugares propicios. Por otra parte la batalla de Mediterráneo ha quedado interrumpida desde el comienzo de la guerra en el Este, que ocurrió poco tiempo después que los alemanes conquistaron a Creta. En los meses de verano ningún choque de importancia se registró en este mar. Ni los británicos armaron su escuadra a las costas de Italia para bombardearlas, ni los italianos hicieron aventurar a sus buques de guerra más allá de sus bases para presentarle batalla al enemigo. Aunque el Egeo se halla ahora bajo el dominio de los Alemanes, en el Mediterráneo oriental los británicos cuentan todavía con una base importante (Chipre) para apoyar sus acciones navales. Además, tienen

el dominio de Siria, lo que les permite un mayor movimiento en el litoral levantino. Sin embargo, el control del Mediterráneo está repartido entre los dos bandos contendientes, seguramente con una sensible preponderancia inglesa, pero de todos modos los alemanes y los italianos están mejor situados en esa zona que al comienzo de la guerra. Si bien en las acciones navales Gran Bretaña ha obtenido ventajas superiores, por el contrario en las acciones terrestres Alemania e Italia han conseguido triunfos más categóricos, los que les ha permitido ocupar todas las costas y las islas de Grecia, reafirmando al mismo tiempo su posición en Libia.

Se espera que Gran Bretaña, por otro lado, se esforzará en los próximos meses por aclarar su situación en el Mediterráneo, alejando definitivamente el peligro que amenaza por el flanco izquierdo del ejército del Nilo. Durante los meses de calma que se ha registrado en el Africa, los británicos no han cesado de concentrar tropas y material de guerra en el Cercano Oriente, y se supone que hoy se encuentran convenientemente preparados para tomar la ofensiva en la Cireneica, que representa una desagradable punta de lanza dirigida contra sus posesiones del Cercano Este. Se advierte que la empresa no será fácil, pues los alemanes poseen tropas considerables en Libia, tropas tan o mejor entrenadas que los contingentes imperiales llegados recientemente a Egipto procedente de los dominios del Lejano Oriente. Antes que cualquier invasión al continente le más probable es, por consiguiente, que los británicos piensen en consolidar su situación en el Mediterráneo.

ALVAN KELLER.

SUSCRIBASE A 'LA RAZON'

**UNA GRAN EDITORIAL Y LIBRERIA ARGENTINA AL SERVICIO DE AMERICA**

**ALGUNAS OBRAS DE NUESTRA SECCION INGENIERIA Y ARQUITECTURA**

\* Las obras marcadas con asterisco, son ediciones Argentinas

- ALONSO MISOL F. — Elementos de Análisis Matemático y sus aplicaciones. 2 tomos R. \$ 38.—
- ARNOLD LA COUR. — La Máquina Dinamo-Eléctrica de Corriente Continua. 2 tomos R. \$ 48.50
- BARROWS H. K. — Water Power. Engineering E. \$ 33.—
- BONGART B. I. von. — Diesel Engines E. \$ 30.25
- BOSS B. — General Catalogue of 3242 Stars for the Epoch 1950. 5 tomos E. \$ 60.—
- BUTTE E. — Introducción a la Física Matemática. 2 tomos R. \$ 23.—
- DEORME J. — Tratado práctico de Carreteras. E. \$ 24.—
- DORTMAN A. — Ideas modernas acerca del Transporte de Líquidos y Gases Viscosos Industriales en Conductos R. \$ 10.—
- DUBEL R. H. — Manual del Construcción de Máquinas. 2 to. E. \$ 44.—
- DUNHAM C. W. — The Theory and Practice of Reinforced Concrete. E. \$ 24.75
- DURRIEU M. — Síntesis de la Ingeniería y de la Arquitectura e Ingeniería y Arquitectura legal. Rústica E. \$ 20.—
- DURRIEU M. — Tratado de Medicina y de la Contusión de Límites con particular referencia a la Legislación Civil Argentina. Rústica E. \$ 16.—
- DURRIEU M. — Tratado de los Presupuestos de Obras de Ingeniería y Arquitectura. 5 Fascículos en 4 tomos. R. \$ 47.00
- ERINZ A. — Primer Manual Argentino de Ingeniería. R. \$ 12.00
- GOMEZ NAVARRO J. L. — Hidráulica Aplicada. Sabes de Agua y Presa de Embalse. 2 to. E. \$ 50.—
- ROFMAN H. O. — Tratado de Metalurgia General. Estudio de los Metales, Aleaciones, Combustibles y Materias Refractorias, Tecnología Metalúrgica, Operaciones Auxiliares y Complementarias. Encuadernado E. \$ 33.—
- KYSER H. — Centrales Generadoras de Energía Eléctrica R. \$ 32.—
- LA ESCUELA DEL TECNICO MECANICO. — Tratado de Mecánica y de sus Ciencias Auxiliares destinado a la Enseñanza Autodidáctica. Publicada bajo la dirección del Profesor Alfredo Holz. 6 tomos y 1 atlas. E. \$ 122.—
- LONGHINI P. — Lecciones de Mecánica Racional. 2 to. R. \$ 32.—
- LO PRESTI M. — Motores de Combustión Interna Diesel y Semi-Diesel. Filos y Marina. 2 tomos Encuadernado E. \$ 45.—
- LOSER R. — Hormigón Armado. Procedimiento de edificación con tablas y ejemplos numéricos. Traducción de la última edición alemana por el Ing. Eduardo I. Rumbol. E. \$ 15.—
- MARIN BONILL M. — Telefonía. Encuadernado E. \$ 23.—
- MEOLI H. — Lecciones de Enseñanza Gráfica. R. \$ 20.—
- MIGNONE L. V. — Las Ciudades de los EE. UU. Su legislación Urbanística. Sus Códigos de Edificación. Rústica E. \$ 15.—
- MOULAN P. — Tratado de Mecánica Industrial para uso de las Escuelas Industriales, de los Ingenieros y de los Directores de Taller. Encuadernado E. \$ 23.—
- MULLER R. — Compendio de Topografía. (2ª edición) T. I. Agrimensura y Catastro. E. \$ 8.50
- T. II. Vol. I. Óptica. E. \$ 12.—
- T. II. Vol. II. En prensa
- T. III. Vol. I. Triangulación y Nivelación. E. \$ 11.—
- T. III. Vol. II. En preparación

**VEA NUESTRO AVISO DEL PROXIMO DOMINGO**

Solicite Catálogo por materias 240 Casas Editoriales mundiales son nuestros proveedores.

Atendemos pedidos de otras Editoriales en las mejores condiciones. Deseamos ampliar la red de corresponsales librerías en toda la América.

**EDITORIAL Y LIBRERIA "EL ATENEO"**

LA MAS GRANDE DE SUDAMERICA

FLORIDA 340-344 - BUENOS AIRES - REP. ARGENTINA

Los principales libros de esta plaza, son nuestros corresponsales.



# ENORMES DAÑOS CAUSO LA RAF ANOCHÉ en Colonia, Cuenca del Rhur, Rotterdam, Ostende y Dunquerque

Poderosos contingentes de bombarderos británicos realizaron anoche y esta madrugada uno de los más importantes bombardeos sobre esos sitios de toda la guerra

NINGUN SONDEO DE PAZ CON GRAN BRETAÑA Y CON RUSIA HA REALIZADO BERLÍN

Importantes centros ferroviarios cercanos a Moscú, bombardearon los nazis esta mañana y anoche intentaron un nuevo ataque a Moscú

NO OBTIENE EL PROPOSITO, LA AYUDA BRITANICA A RUSIA SIGUE SIENDO INSUFICIENTE

Uno de los grandes navíos que examiné y que constituyó un ejemplo típico de los que forman convoyes destinados a Rusia lleva veintiocho aviones de caza del más reciente modelo, veinte tanques, formidables toneladas de explosivos, gran cantidad de municiones para tanques, ametralladoras, rifles. Adicionalmente los más pequeños destinados a llenar "huecos" amontonados en los grandes tanques y aviones. Son paquetes de la cruz roja procedentes de todos los rincones de Estados Unidos consistentes en medicinas, ropas y frazadas. Norte América parece también haber enviado rotulados para Rusia más alimentos en conserva que los que hay en toda Inglaterra. Otro carguero lleva fuera de aeroplanos, tanques, uniformes del ejército británico, botas, materiales, cruz roja, vesuarios para el ejército polaco y a la colonia polaca en Rusia. A los navíos que salen de este puerto se unían muchos otros navíos procedentes de otros puertos que entrarán juntos a un convoy bajo la protección de las unidades de la armada. Su llegada a Rusia colorará varias brigadas de tanques y escuadrillas de máquinas de caza en territorio ruso, pero una vez que allí lleguen tendrán más que un problema. Su traslado al frente del combate. Es preciso un examen tan de cerca como éste que acabo de efectuar para poder entender tremendo es la tarea que requiere la fabricación y transporte de materiales para Rusia. Así y todo, a pesar de su enorme cantidad, estos no son suficientes. Deberían partir de aquí en escala cien veces superior para que pudiesen aproximarse a las pérdidas de Rusia en esta guerra.

IMPORTANTES CENTROS FERROVIARIOS RUSOS BOMBARDEO ESTA MAÑANA LA LUFTWAFFE

BERLÍN, 11. UP. — La DNE informa que durante los ataques de las fuerzas aéreas nazis a Moscú, se observaron numerosos incendios en diferentes puntos de esa capital. La Luftwaffe ha bombardeado esta mañana numerosos centros y líneas ferroviarias de gran importancia estratégica que convergen a Moscú.

POR PRIMERA VEZ FUE ATACADA POR LA RAF LA SOMALIA FRANCESA

LONDRES, 11. UP. — Autorizadamente se reveló que los británicos atacaron por la primera vez la Somalia Francesa. Un avión británico destruyó el cinco de octubre los aeródromos y se explicó que esta forma se cumplió la promesa británica de atacar a los nazis donde quiera que se encuentren. Por eso al descubrir un avión italiano fumos en su busca.

PARA INVADIR EL CONTINENTE SOLO REQUIERE INGLATERRA UN MILLON DE HOMBRES

NUEVA YORK, 11. UP. — Durante las conferencias de Moscú, tanto Stalin como el estado mayor ruso, hicieron pedidos, insistiendo en una contrainvasión del continente, estimando que para la misma semana sería preciso un total de poco menos de un millón de hombres. Esta información fue proporcionada a la correspondencia de la United en fuente diplomática, de cuya veracidad no cabe dudar, la cual a su vez la recibió directamente de otra fuente diplomática de Londres donde hoy se encuentra la gran mayoría de delegados británicos y norteamericanos que fueron a Moscú. Los términos exactos y medidos en que la noticia fue comunicada son los siguientes: A pesar de que en las conferencias de Moscú se concentraron principalmente en remesas materiales de guerra a los soviets, tanto Stalin como miembros del estado mayor soviético hicieron a los delegados británicos y norteamericanos una amplia exposición de la posición militar y de Rusia, destacando la oportunidad y conveniencia de una contrainvasión del continente. Agregó que la actual ofensiva alemana no tomó de sorpresa a los soviets. Los generales rusos hicieron saber a los británicos y norteamericanos que eparaban este nuevo golpe, añadiendo que el mismo presentaría buena oportunidad para contra-Invadir el continente europeo, aprovechando los momentos en que Hitler tuviese concentrado al máximo de sus recursos en el frente oriental en un esfuerzo para la culminación de su campaña antes de la caída del invierno. Según explicaron, la actual ofensiva se encuentra dentro de las tácticas de la blitzkrieg, cuyo ataque no es continuo sino intermitente. Las operaciones nazis fueron "escritas en la forma siguiente: El ejército alemán por su avance precisa de campos aéreos desde los cuales pueden partir sus stuka y de líneas de comunicaciones estables que permitan provisionar tanto aviones como tanques. Los stukas constituyen la "artillería" que prepara el camino de las ofensivas alemanas. Precisan además de aviones de caza para mantener alejadas a las escuadrillas rusas de combate y de bombardeo. Todos estos aviones alemanes solo pueden operar con éxito dentro de un radio de acción limitado. Es por esto que las ofensivas alemanas deben detenerse después de un avance de doscientos a trescientos kilómetros allí, debiendo esperar hasta que nuevos aeródromos son construidos y las líneas de comunicación son extendidas a fin de permitir el transporte de gasolina y otros materiales bélicos. Sólo una vez

que todos estos preparativos estén terminados, el ejército nazi puede continuar en movimiento. Los generales rusos explicaron además que las enormes bajas sufridas por los alemanes junto con la fantástica dilatación del frente, ha obligado a los nazis a retirar gran número de divisiones que tenían antes estacionadas en Francia y otros países de costas frente a Inglaterra. Allí están mejores informes recibidos por los servicios secretos rusos solo hay "esqueletos" de guarniciones. Igualmente cae toda la aviación alemana está en el frente oriental.

## ¡MARCHÉ AL FRENTE del Desfile de la Moda!



## Solicite el Catálogo WARDS de Ventas Especiales GRATIS

Ocupé el puesto que le corresponde este año a la vanguardia de la moda... use la ropa más moderna y elegante a los precios bajos y económicos de Montgomery Ward. Pida ahora mismo un ejemplar GRATIS de nuestro Catálogo de Venta Especial. Encontrará Ud. más de 500 ilustraciones atractivas, cada una de sus páginas repleta de magníficas gangas, que indudablemente serán de su agrado! También hallará infinidad de artículos caseros, artículos de ferretería y otros productos de uso general a precios muy ventajosos. Sólo las normas de venta y los grandes descuentos de Montgomery Ward permiten ofrecer a Ud. estos precios tan bajos y atractivos.

**SERVICIO RAPIDO**  
Montgomery Ward le proporcionará un servicio rápido. No hay esperar ni demoras. A los países que no requieren facturas consulares, Montgomery Ward despachará los pedidos por buho postal el mismo día en que los recibe.

**OFERTA ADICIONAL**  
Si su pedido tomado del Catálogo de Ventas Especiales es de importancia, le enviaremos nuestro gran Catálogo General Wards SIN COSTO alguno.

Recorte y envíenos este cupón

MONTGOMERY WARD,  
Depto. de Exportación, Chicago, U. S. A.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

Más del cincuenta por ciento de los hombres que comprenden hasta el momento la conscripción en Estados Unidos inhábiles para la guerra por diferentes causas

GRANDES CONTINGENTES DE ABASTECIMIENTOS PARA RUSIA SALIERON HOY DE LOS PUERTOS BRITANICOS

MAS DEL 50 POR CIENTO DE LOS HOMBRES LLAMADOS A FILAS EN EE. UU. INHABILES PARA EL EJERCITO

WASHINGTON, 11. UP. — En la conferencia de prensa celebrada ayer, el presidente Roosevelt, al censurar a la nación por haber permitido que se llegara a la situación actual, en que un cincuenta por ciento de los jóvenes examinados para el servicio militar resultó de ineptos mental o físicamente anunció que el programa de rehabilitación de 200 mil jóvenes del millón que fueron rechazados comprenderá el pago con fondos del gobierno federal del costo de la rehabilitación, mediante el concurso de médicos y dentistas locales. Expresó que por ahora sólo se trata de la etapa inicial de la campaña por que las circunstancias que han determinado tan elevada proporción de rechazados tal vez ofrezcan nuevas esperanzas, aunque de todos modos constituyen una seria acusación para Norte América. Dijo que debe elaborarse un programa de largo alcance que exija la cooperación de los Estados y municipios y que éste está encaminado a remediar las causas que originan la mala situación actual. Las estadísticas demuestran que la descalificación de ese millón de inscriptos representa cerca del 50 por ciento de los examinados. Los consejeros presidenciales indican que Roosevelt está muy lejales de aprobar la proposición del administrador de la oficina de seguridad federal Paul McNutt para que los rechazados ingresen voluntaria u obligatoriamente en el cuerpo civil de conservación. El coronel Leonard Rowntree, jefe del servicio de selección de la división sanitaria, después de conferenciar con el presidente en presencia del secretario de guerra Stimson y los generales Marshall y Lewis Hershey, resolvió que la mayoría de los rechazados han sido originados por defectos ocultos, es decir ignorados por los médicos que los examinaron, y dijo que en fermedades mentales no curadas se convierten después en problemas de la vida.

NUEVOS BOMBARDEOS BRITANICOS A BENGHAZI

BERLÍN, 11. UP. — Comunicado de guerra. — Nuestras tropas tomaron algunos prisioneros. Las unidades aéreas del ejército realizaron nuevas operaciones de ofensiva contra la fortaleza de Tobruk y la zona de Mersa Ma Truh. Con bombas de varios calibres se hicieron impactos en las instalaciones portuarias materiales, depósitos, concentraciones de transportes, vías férreas, campamentos y aeródromos. Se observaron incendios y explosiones. La aviación británica arrojó nuevamente cierto número de bombas sobre la ciudad de Benghazi y los alrededores causando daños materiales. No hubo víctimas. En el frente de Gondar no se registraron acciones dignas de mención.

NINGUN SONDEO DE PAZ CON GRAN BRETAÑA NI CON RUSIA

BERLÍN, 11. UP. — En estas semanas alemanas competentes se manifestó que no se tenía conocimiento de que hubiera algún sondado de paz con Gran Bretaña y con Rusia.

ENORMES BOMBARDEOS SOBRE TERRITORIO ALEMAN Y A LOS PUERTOS DE INVASION

LONDRES, 11. UP. — El ministerio del aire comunicó que poderosas fuerzas aéreas estadounidenses atacaron la zona del Rhur, la noche anterior en sus continuos ataques dirigidos a los puertos de Rotterdam, Ostende, Dunquerque y Bordoaux. El reporte añade que hubo diez aviones desaparecidos y que las fuerzas bombardearon los aeródromos del territorio francés ocupado por los nazis.

NO FALTARA... VIENE DE LA PAZ UNO

porque en el vapor "Calamar" llegaron a Limón 28 cilindros de cloro destinados a las fuentes anti-epidémicas de Tres Ríos. Ayer fué pedido el desalmacenamiento de ese cloro, a fin de conducirlos inmediatamente a Tres Ríos para purificar el agua.

Mañana domingo, por fin! El amor ante la muerte! El beso ante el tifón de la China! AVENTURA EN EL ORIENTE o "Una Gran Pasión en China", por Clark Gable, Peter Lorre, Rosalind Russell. Un gigante en el PALACE, MODERNO, IDEAL

Pronto: EL CIUDADANO. La película de un genio! No es para cualquiera.

Hoy, Sábado, 11 Octubre 41

PALACE  
A las 3, 7 y 8.45 — 0.60  
Estreno de tenerse la panza! Los hermanos Fitz y las Hermanas Andrews en: BURLONES BURLADOS (Noches Argentinas)

VARIEDADES  
A las 3, 7 y 8.45 — 0.50  
LA CANCION DE LOS BARRIOS

MODERNO  
A las 3, 7 y 8.45 — 0.40  
Estreno de Vaqueros! TRAICION EN EL DESIERTO

AMERICA  
A las 7 y 8.45 — 0.40  
EL SUBMARINO FANTASMA

LIBANO  
A las 3, 7 y 8.45 — 0.40  
CONQUISTANDO TIERRAS  
Gran final de la serie!

IDEAL  
A las 7 y 8.45 — 0.50  
LA CARGA DE LOS 40000

KEITH  
A las 7 y 8.45 — 0.30  
HUERFANOS del DESIERTO  
Prontísimo: EL CIUDADANO (La película de un genio!)

Mañana: CANTINFLES, el genial cómico mexicano, en la sensacional película de las mil carcajadas: NI SANGRE NI ARENA

Infinitamente superior a Ahí Está el Detalle.— Vea a los ases del torero en las más emocionantes corridas.— Vea a Cantinflas muerto de miedo ante un toro

RAVENTOS  
Hoy a las 3, 7 y 8.45 0.50  
Estreno de gran actualidad.  
Barry K. Barnes en: LA HORA FINAL  
La vida de los prisioneros en un campo alemán

CAPITOLIO  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
John Hall, en: KIT CARSON, VENGADOR

ADELA  
A las 3, 7 y 8.45 0.40  
RECORDAR ES VIVIR  
con todas las estrellas de México

CASTRO  
A las 7.30 0.30  
Amanda Ledesma en: SI YO FUERA RICA

Muy pronto: LA LIGA DE LAS CANCIONES Colosal espectáculo musical. Con Ramón Armengod, Mapy Cortes y Paco Miller (Don Roque)  
La PUERTA DE ORO con Charles Boyer

# El Único...

## Toddy

**Sólo él es capaz de contestar a la pregunta de la maestra... Es un niño bien nutrido, que sobresale entre sus compañeros por la lucidez de su mente y la robustez de su cuerpo.**

**Señora: los niños mal alimentados no resisten sin desfallecer el esfuerzo a que están sometidos durante las horas de clase. Cuide la alimentación de su hijo. Dale TODDY. El delicioso TODDY es el único alimento que reúne, en proporción adecuada, todos los elementos necesarios para la correcta nutrición integral del organismo.**

# Toddy

NUTRE FORTALECE Y VIGORIZA  
A SUS HIJITOS DELE 3 TODDYS POR DIA

### Toddy

Contiene

Vitaminas, Proteínas, Carbohidratos, Hierro, Calcio y Fosforo Orgánico.

Elementos que forman músculos y tejidos firmes; generan energías; aumentan los glóbulos rojos de la sangre; fortalecen el cerebro y los nervios; robustecen huesos y dientes y vigorizan todo el organismo.